



Unione europea

Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

**Avviso di aggiudicazione di  
appalti nel settore della difesa e  
della sicurezza**  
(Direttiva 2009/81/CE)

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:**

Denominazione ufficiale: [MINISTERO DELLA DIFESA](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
[- SGD/DNA- DIREZIONE DEGLI ARMAMENTI](#)  
[AERONAUTICI E PER L'AERONAVIGABILITA'](#)

Indirizzo postale: [VIA DI CENTOCELLE, N. 301](#)

Città: [ROMA](#)

Codice postale: [00175](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto: [9^ DIVISIONE - Contratti nazionali e esteri -](#) Telefono: [+39 06469132051](#)

All'attenzione di:

Posta elettronica: [vdad9s2@armaereo.difesa.it](mailto:vdad9s2@armaereo.difesa.it)

Fax: [+39 06469132464](#)

**Indirizzi internet:** *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* <http://www.difesa.it>

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice (nel caso di un avviso pubblicato da un'amministrazione aggiudicatrice)**

- ☒ Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- ☐ Agenzia/ufficio nazionale o federale
- ☐ Autorità regionale o locale
- ☐ Agenzia/ufficio regionale o locale
- ☐ Organismo di diritto pubblico
- ☐ Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- ☐ Altro: *(specificare)*

**I.3) Principali settori di attività**

*(nel caso di un avviso pubblicato da  
un'amministrazione aggiudicatrice)*

- ☐ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- ☒ Difesa
- ☐ Ordine pubblico e sicurezza

*(nel caso di un avviso pubblicato  
da un ente aggiudicatore)*

- ☐ Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore
- ☐ Elettricità
- ☐ Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio

- |                                                                  |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ambiente                                | <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi |
| <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari           | <input type="checkbox"/> Acqua                                                             |
| <input type="checkbox"/> Salute                                  | <input type="checkbox"/> Servizi postali                                                   |
| <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale       | <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari                                                |
| <input type="checkbox"/> Protezione sociale                      | <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus                   |
| <input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione | <input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti                                        |
| <input type="checkbox"/> Istruzione                              | <input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti                                  |
| <input type="checkbox"/> Altro: <i>(specificare)</i>             |                                                                                            |

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori**

L'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori:

☐ sì ☒ no

*(in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori possono essere riportate nell'allegato A.)*

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione:

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**  
acquisizione di sistemi di trasporto isolato eliotrasportabile e camere di isolamento campale

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

- |                                                                                                                                        |                                                           |                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Lavori                                                                                                           | <input checked="" type="radio"/> Forniture                | <input type="radio"/> Servizi                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> Esecuzione                                                                                                    | <input type="checkbox"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.:                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione                                                                                   | <input type="checkbox"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr.                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="checkbox"/> Noleggio                         | l'allegato C1                                                                                                                            |
|                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto              | Nel caso di un appalto per le categorie di servizi da 17 a 27 - si veda l'allegato C1 - accordo per la pubblicazione del presente avviso |
|                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme |                                                                                                                                          |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:

Codice NUTS:

**II.1.3) Informazioni relative all'accordo quadro**

☐ L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

fornitura di sistemi di trasporto isolato eliotrasportabile e camere di isolamento campale e relative parti di ricambio

**II.1.5) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

|                    | Vocabolario principale | Vocabolario supplementare (se del caso) |
|--------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| Oggetto principale | 35000000               |                                         |

**II.2) Valore finale totale degli appalti :**

| II.2.1) Valore finale totale degli appalti<br>Indicare in cifre solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti, le proroghe e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto | IVA esclusa | IVA compresa<br>IVA(%)                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------|
| Valore 429632.35<br>oppure<br>Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione                                                                                                                                                                     | Valuta EUR  | <input checked="" type="radio"/> al<br><input type="radio"/> al |

## Sezione IV: Procedura

### IV.1) Tipo di procedura:

- ☐ Ristretta  
☐ Ristretta accelerata  
☐ Dialogo competitivo  
☐ Negoziata con pubblicazione di un avviso di gara  
☐ Negoziata accelerata  
☒ Negoziata senza pubblicazione di un avviso di gara

*Nel caso di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, l'amministrazione aggiudicatrice/l'ente aggiudicatore deve fornire una motivazione; si prega di compilare l'allegato D3*

### IV.2) Criteri di aggiudicazione:

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

*contrassegnare le caselle pertinenti*

- ☐ Prezzo più basso

*oppure*

- ☐ Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

| Criteri | Ponderazione | Criteri | Ponderazione |
|---------|--------------|---------|--------------|
| 1.      |              | 6.      |              |
| 2.      |              | 7.      |              |
| 3.      |              | 8.      |              |
| 4.      |              | 9.      |              |
| 5.      |              | 10.     |              |

#### IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

- ☐ sì ☒ no

### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:

#### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore se del caso

[CIG ZFA2D54CFB](#)

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

- ☐ sì ☒ no

**in caso affermativo,** *completare le caselle appropriate*

|                                                                    |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Avviso di preinformazione                    | <input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente |
| Numero dell'avviso nella GUUE:                                     | del: (gg/mm/aaaa)                                               |
| <hr/>                                                              |                                                                 |
| <input type="radio"/> Bando di gara                                |                                                                 |
| Numero dell'avviso nella GUUE:                                     | del: (gg/mm/aaaa)                                               |
| <hr/>                                                              |                                                                 |
| <input type="radio"/> Avviso volontario per la trasparenza ex ante |                                                                 |
| Numero dell'avviso nella GUUE:                                     | del: (gg/mm/aaaa)                                               |
| <hr/>                                                              |                                                                 |
| <input type="radio"/> Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) |                                                                 |

## Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto

Appalto n. **1**

Denominazione

Lotto n.:

### V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:

**11/08/2020** gg/mm/aaaa

### V.2) Informazioni sulle offerte:

Numero di offerte pervenute:

Numero di offerte pervenute per via elettronica:

### V.3) Nome e recapito dell'operatore economico in favore del quale è stata adottata la decisione di aggiudicazione dell'appalto:

Denominazione ufficiale **IN MM s.r.l.**

Indirizzo postale

Città **Ferrara**

Codice postale

Paese **Italia (IT)**

Telefono

Posta elettronica

Fax

Indirizzo internet **URL**

### V.4) Informazione sul valore dell'appalto:

*indicare solo in cifre*

|                                                                                     | Iva esclusa                      | Iva<br>compresa          | Iva(%) |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|--------|
| <b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto</b> <i>se del caso</i><br>Valore | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/> al |        |
| <b>Valore finale totale dell'appalto</b><br>Valore <b>429632.35</b>                 | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> al |        |
| <i>oppure</i> Offerta più bassa<br>presa in considerazione                          |                                  |                          |        |
| offerta più alta                                                                    |                                  |                          |        |
| Valuta                                                                              |                                  |                          |        |

**Nel caso di un valore annuale o mensile** *indicare* **Numero di anni**

*oppure* **Numero di mesi**

### V.5) Informazioni sui subappalti:

☐ sì ☐ no

**in caso affermativo**, Indicare il valore o la percentuale dell'appalto subappaltabile a terzi *indicare solo in cifre*:

Valore stimato, IVA esclusa Valuta Percentuale % ☐ Non noto

**Breve descrizione del valore/percentuale dell'appalto da subappaltare** *se noto*

☐ Tutti o parte dei subappalti saranno aggiudicati a seguito di una procedura competitiva vedi Titolo III della direttiva 2009/81/CE

☐ Una quota dell'appalto sarà subappaltata nell'ambito di una procedura competitiva vedi Titolo III della direttiva 2009/81/CE

percentuale minima: (%) percentuale massima: (%) del valore dell'appalto (*La percentuale massima non può superare il 30% del valore dell'appalto*)

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea ☐ sì ☐ no  
**in caso affermativo**, Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

### VI.2) Informazioni complementari (se del caso)

### VI.3) Procedure di ricorso

#### VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale [TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE DEL LAZIO](#)

Indirizzo postale  
[VIA FLAMINIA, 189](#)

Città [ROMA](#)

Codice postale [00100](#)

Paese [Italia \(IT\)](#)

Telefono [+39 06328721](#)

Posta elettronica  
[rm\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:rm_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)

Fax [+39 0632872310](#)

Indirizzo internet URL

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale

Indirizzo postale

Città

Codice postale

Paese

Telefono

Posta elettronica

Fax

Indirizzo internet URL

#### VI.3.2) Presentazione di ricorsi (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi

**VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

Denominazione ufficiale [MINISTERO DELLA DIFESA - SGD/DNA- DIREZIONE DEGLI ARMAMENTI AERONAUTICI E PER L'AERONAVIGABILITA'](#)

Indirizzo postale

[VIA DI CENTOCELLE, N. 301](#)

Città [roma](#)

Codice postale [00175](#)

Paese [Italia \(IT\)](#)

Telefono [+39 06469132063](#)

Posta elettronica [vdadas3@armaereo.difesa.it](mailto:vdadas3@armaereo.difesa.it)

Fax

Indirizzo internet [URL](#)

**VI.4) Data di spedizione del presente avviso**

[14/09/2020](#) (gg/mm/aaaa) - ID:2020-120449



**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice/altro ente aggiudicatore a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore acquista**

Denominazione ufficiale

Carta d'identità nazionale ( se  
noto ):

Indirizzo postale:

Città

Codice postale

Paese

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione V, nel numero di copie necessario) -----

**Allegato C3 – Difesa e sicurezza**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2009/81/CE**

|                         |                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Categoria n. [1]</b> | <b>Oggetto</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 1                       | Servizi di manutenzione e riparazione                                                                                                                                                                                          |
| 2                       | Servizi connessi agli aiuti militari destinati all'estero                                                                                                                                                                      |
| 3                       | Servizi di difesa, servizi di difesa militare e servizi di difesa civile                                                                                                                                                       |
| 4                       | Servizi di investigazione e di sicurezza                                                                                                                                                                                       |
| 5                       | Servizi di trasporto terrestre                                                                                                                                                                                                 |
| 6                       | Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta                                                                                                                                                |
| 7                       | Trasporto di posta per via terrestre e aerea                                                                                                                                                                                   |
| 8                       | Servizi di trasporto per ferrovia                                                                                                                                                                                              |
| 9                       | Servizi di trasporto per via d'acqua                                                                                                                                                                                           |
| 10                      | Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti                                                                                                                                                                  |
| 11                      | Servizi di telecomunicazioni                                                                                                                                                                                                   |
| 12                      | Servizi finanziari: Servizi assicurativi                                                                                                                                                                                       |
| 13                      | Servizi informatici e affini                                                                                                                                                                                                   |
| 14                      | Servizi di ricerca e sviluppo [2] e test di valutazione                                                                                                                                                                        |
| 15                      | Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili                                                                                                                                                       |
| 16                      | Servizi di consulenza gestionale [3] e affini                                                                                                                                                                                  |
| 17                      | Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi |
| 18                      | Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari                                                                                                                                                     |
| 19                      | Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili                                                                                                                             |
| 20                      | Servizi di formazione e simulazione nei settori della difesa e della sicurezza                                                                                                                                                 |
| <b>Categoria n. [4]</b> | <b>Oggetto</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 21                      | Servizi alberghieri e di ristorazione                                                                                                                                                                                          |
| 22                      | Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti                                                                                                                                                                  |
| 23                      | Servizi legali                                                                                                                                                                                                                 |
| 24                      | Servizi di collocamento e reperimento di personale [5]                                                                                                                                                                         |
| 25                      | Servizi sanitari e sociali                                                                                                                                                                                                     |
| 26                      | Altri servizi                                                                                                                                                                                                                  |

1 Categorie di servizi ai sensi dell'allegato I della direttiva 2009/81/CE.

2 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo di cui all'articolo 13, lettera j), della direttiva 2009/81/CE.

3 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

4 Categorie di servizi ai sensi dell'allegato II della direttiva 2009/81/CE.

5 Esclusi i contratti di lavoro.

**Allegato D3 – Difesa e sicurezza**  
**Motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza la previa pubblicazione**  
**di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (GUUE)**  
**Direttiva 2009/81/CE**

Si prega di indicare la motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. La motivazione deve essere conforme alle prescrizioni della direttiva 2009/81/CE

*si prega di contrassegnare la o le caselle pertinenti e di fornire le informazioni complementari richieste di seguito*

**1) Motivazione della scelta della procedura negoziata senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, conformemente all'articolo 28 della direttiva 2009/81/CE:**

Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a

- ☐ procedura ristretta
- ☐ procedura negoziata previa pubblicazione di un bando di gara
- ☐ Dialogo competitivo

☐ Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura ristretta, una procedura negoziata previa pubblicazione di un bando di gara o a un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni

☐ I tempi per la procedura ristretta e la procedura negoziata previa pubblicazione di un bando di gara sono incompatibili con l'urgenza dovuta ad una situazione di crisi

☐ Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice/ ente aggiudicatore e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla pertinente direttiva

I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato offerente per ragioni che sono

- ☐ tecniche
- ☒ connesse alla tutela di diritti esclusivi

☐ L'appalto riguarda i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui all'articolo 13 della direttiva 2009/81/CE unicamente per i servizi e le forniture

☐ I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva unicamente per i servizi e le forniture

☐ Lavori/forniture/servizi complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

☐ Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime

Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose

- ☐ da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività
- ☐ dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe

☐ Nuovi lavori/servizi che costituiscono una ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

☐ Appalto relativo alla fornitura di servizi di trasporto aereo e marittimo per le forze armate di uno Stato membro da dispiegare o già dispiegate all'estero, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

**2) Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea:**

- ☐ L'appalto ha per oggetto i servizi di cui all'allegato II B della direttiva
- ☐ L'appalto non rientra nel campo di applicazione della pertinente direttiva

Per beneficiare della riduzione dei termini di cui sopra, oltre a contrassegnare la o le caselle pertinenti, si prega di illustrare in modo chiaro e organico le ragioni per cui è considerata legale l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, elencando in ogni caso i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto, conformemente agli articoli della direttiva 2009/81/CE: *(massimo 500 parole)*

